

## БРОЈ ДОЛАЗАКА И НОЋЕЊА ТУРИСТА NUMBER OF TOURIST ARRIVALS AND NIGHTS

У јануару 2011. године Република Српска је располагала са капацитетом од 4 247 соба, односно 8 972 лежаја.

Остварено је 14 234 долазака туриста, што је у односу на децембар 2010. године мање за 19,6% и 38 712 ноћења, што је у односу на децембар 2010. године више за 13,2%.

Број долазака туриста у јануару 2011. године, у односу на исти мјесец претходне године, већи је за 4,6%, а број ноћења већи је за 12,1%.

Подаци у овом саопштењу прикупљени су Мјесечним извјештајем о туристима и ноћењима (ТУ-11), којег достављају угоститељска предузећа и друге организације које пружају услуге смјештаја гостима.

Извори података за састављање извјештаја су књиге гостију, које воде угоститељска предузећа и друге организације које пружају услуге смјештаја.

У овом саопштењу исказан је број долазака и остварени број ноћења туриста, а не број туриста.

Туристом се сматра свако лице које путује у неко мјесто изван свог пребивалишта и проведе најмање једну ноћ у угоститељском или неком другом објекту за смјештај гостију, а мотиви боравка у угоститељском објекту могу бити: одмор, послови (конгреси, сајмови и изложбе, мисије међународних организација и сл.), здравље, учествовање у спортским догађајима и сл.

*In January 2011, the Republika Srpska disposed with capacity of 4 247 rooms and 8 972 beds.*

*It was realized 14 234 tourist arrivals, what was 19.6% lower, compared to the arrivals realized in December 2010, and 38 712 nights, what was 13.2% higher compared to December 2010.*

*The number of tourist arrivals in January 2011 was 4.6% higher, compared to the same month of the previous year, and the number of tourist nights was 12.1% higher.*

*Data in this Release were obtained by the Monthly report about tourists and nights (TU-11), provided by hotel and restaurant enterprises and other organizations that provide services of guests' accommodation.*

*The guest's books, composed in the hotel and restaurant enterprises and other organizations providing accommodation to tourists, are the main source for the report.*

*This report covers the number of tourist arrivals and nights, but not the number of tourists.*

*A tourist is any person travelling to a place other than that of his/her usual place of residence and spending at least one night in a hotel, restaurant or some other accommodation establishment, and whose main purpose of visit may be one of the following: holiday, business (congresses, fairs and expositions, missions of international organizations etc.), health, participation in sports etc.*

### 1. ДОЛАСЦИ И НОЋЕЊА ТУРИСТА TOURIST ARRIVALS AND NIGHTS

	Доласци туриста / <i>Tourist arrivals</i>			Ноћења туриста / <i>Tourist nights</i>			
	I 2011	I 2010	индекс	I 2011	I 2010	индекс	
			$\frac{I\ 2011}{I\ 2010}$			$\frac{I\ 2011}{I\ 2010}$	
УКУПНО	14 234	13 610	104,6	38 712	34 541	112,1	TOTAL
ДОМАЋИ ТУРИСТИ	7 656	6 975	109,8	20 441	15 444	132,4	DOMESTIC TOURISTS
Република Српска	5 334	4 760	112,1	16 390	11 761	139,4	Republika Srpska
Федерација БиХ	2 213	2 116	104,6	3 844	3 505	109,7	FBIH
Дистрикт Брчко	109	99	110,1	207	178	116,3	District of Brčko
СТРАНИ ТУРИСТИ	6 578	6 635	99,1	18 271	19 097	95,7	FOREIGN TOURISTS

2. ДОЛАСЦИ И НОЋЕЊА СТРАНИХ ТУРИСТА ПО ЗЕМЉИ ПРЕБИВАЛИШТА  
TOURIST ARRIVALS AND NIGHTS OF FOREIGN TOURISTS BY COUNTRY OF RESIDENCE

	Доласци туриста / <i>Tourist arrivals</i>			Ноћења туриста / <i>Tourist nights</i>			
	I 2011	I 2010	индекс <i>index</i>	I 2011	I 2010	индекс <i>index</i>	
			<u>I 2011</u> I 2010			<u>I 2011</u> I 2010	
СТРАНИ ТУРИСТИ	6 578	6 635	99,1	18 271	19 097	95,7	<i>FOREIGN TOURISTS</i>
Аустрија	176	131	134,4	326	237	137,6	<i>Austria</i>
Белгија	9	9	100,0	13	11	118,2	<i>Belgium</i>
Данска	3	9	33,3	17	38	44,7	<i>Denmark</i>
Финска	1	5	20,0	1	7	14,3	<i>Finland</i>
Француска	26	45	57,8	45	87	51,7	<i>France</i>
Грчка	27	24	112,5	56	43	130,2	<i>Greece</i>
Холандија	35	24	145,8	51	60	85,0	<i>Netherlands</i>
Ирска	1	3	33,3	1	5	20,0	<i>Ireland</i>
Италија	168	200	84,0	339	477	71,1	<i>Italy</i>
Луксембург	-	1	-	-	1	-	<i>Luxembourg</i>
Њемачка	145	121	119,8	298	206	144,7	<i>Germany</i>
Португал	6	1	600,0	23	3	766,7	<i>Portugal</i>
Шпанија	14	18	77,8	28	28	100,0	<i>Spain</i>
Шведска	18	22	81,8	23	35	65,7	<i>Sweden</i>
Велика Британија	37	42	88,1	73	79	92,4	<i>Great Britain</i>
Исланд	-	2	-	-	4	-	<i>Iceland</i>
Норвешка	4	9	44,4	10	15	66,7	<i>Norway</i>
Швајцарска	61	26	234,6	116	45	257,8	<i>Switzerland</i>
Чешка	29	18	161,1	63	42	150,0	<i>Czech Republic</i>
Мађарска	25	27	92,6	43	35	122,9	<i>Hungary</i>
Пољска	19	9	211,1	31	21	147,6	<i>Poland</i>
Румунија	11	17	64,7	19	26	73,1	<i>Romania</i>
Словачка	17	19	89,5	30	30	100,0	<i>Slovakia</i>
Словенија	975	631	154,5	2 103	1 121	187,6	<i>Slovenia</i>
Албанија	13	-	-	17	-	-	<i>Albania</i>
Бугарска	37	25	148,0	65	33	197,0	<i>Bulgaria</i>
Хрватска	1 051	890	118,1	2 666	2 438	109,4	<i>Croatia</i>
Србија	2 829	3 078	91,9	8 741	8 946	97,7	<i>Serbia</i>
Црна Гора	473	898	52,7	1 961	4 218	46,5	<i>Montenegro</i>
БЈР Македонија	83	67	123,9	130	156	83,3	<i>FYR of Macedonia</i>
Русија	96	70	137,1	535	208	257,2	<i>Russian Federation</i>
Турска	31	40	77,5	88	82	107,3	<i>Turkey</i>
Остале европске земље	55	72	76,4	91	130	70,0	<i>Other European countries</i>
Израел	3	4	75,0	23	24	95,8	<i>Israel</i>
Јапан	1	2	50,0	2	2	100,0	<i>Japan</i>
Канада	9	16	56,3	16	27	59,3	<i>Canada</i>
Кина	7	5	140,0	22	11	200,0	<i>China</i>
САД	44	44	100,0	132	121	109,1	<i>USA</i>
Саудијска Арабија	-	-	-	-	-	-	<i>Saudi Arabia</i>
Аустралија	12	4	300,0	21	18	116,7	<i>Australia</i>
Нови Зеланд	-	-	-	-	-	-	<i>New Zealand</i>
Египат	-	-	-	4	-	-	<i>Egypt</i>
Иран	-	-	-	-	-	-	<i>Iran</i>
Остале ваневропске земље	27	7	385,7	48	27	177,8	<i>Other non-European countries</i>

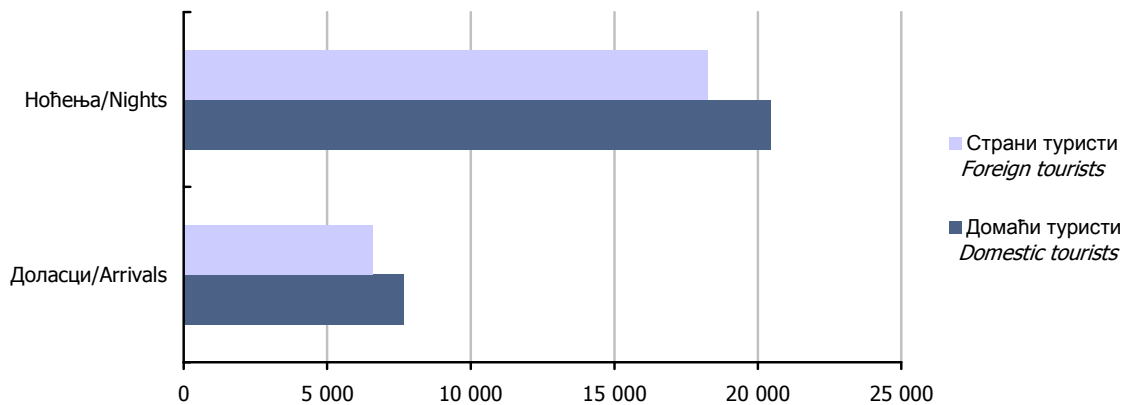
3. ДОЛАСЦИ И НОЋЕЊА ТУРИСТА ПО ВРСТИ ТУРИСТИЧКИХ МЈЕСТА  
TOURIST ARRIVALS AND NIGHTS BY TYPE OF TOURIST RESORTS

	Доласци туриста / <i>Tourist arrivals</i>			Ноћења туриста / <i>Tourist nights</i>			
	I 2011	I 2010	индекс <i>index</i>	I 2011	I 2010	индекс <i>index</i>	
			$\frac{I\ 2011}{I\ 2010}$			$\frac{I\ 2011}{I\ 2010}$	
УКУПНО	14 234	13 610	104,6	38 712	34 541	112,1	<i>TOTAL</i>
Бањска мјеста	2 293	1 189	192,9	11 405	5 464	208,7	<i>Spa resorts</i>
Планинска мјеста	4 134	4 586	90,1	15 290	16 875	90,6	<i>Mountain resorts</i>
Остала туристичка мјеста	6 632	6 807	97,4	9 555	10 402	91,9	<i>Other tourist resorts</i>
Остала мјеста	1 175	1 028	114,3	2 462	1 800	136,8	<i>Other resorts</i>
ДОМАЋИ ТУРИСТИ	7 656	6 975	109,8	20 441	15 444	132,4	<i>DOMESTIC TOURISTS</i>
Бањска мјеста	1 478	804	183,8	9 105	4 155	219,1	<i>Spa resorts</i>
Планинска мјеста	1 670	1 721	97,0	4 935	4 890	100,9	<i>Mountain resorts</i>
Остала туристичка мјеста	3 785	3 756	100,8	5 101	5 143	99,2	<i>Other tourist resorts</i>
Остала мјеста	723	694	104,2	1 300	1 256	103,5	<i>Other resorts</i>
СТРАНИ ТУРИСТИ	6 578	6 635	99,1	18 271	19 097	95,7	<i>FOREIGN TOURISTS</i>
Бањска мјеста	815	385	211,7	2 300	1 309	175,7	<i>Spa resorts</i>
Планинска мјеста	2 464	2 865	86,0	10 355	11 985	86,4	<i>Mountain resorts</i>
Остала туристичка мјеста	2 847	3 051	93,3	4 454	5 259	84,7	<i>Other tourist resorts</i>
Остала мјеста	452	334	135,3	1 162	544	213,6	<i>Other resorts</i>

4. ДОЛАСЦИ И НОЋЕЊА ТУРИСТА ПО ВРСТИ ОБЈЕКТА ЗА СМЈЕШТАЈ\*  
TOURIST ARRIVALS AND NIGHTS BY TYPE OF FACILITIES FOR ACCOMMODATION\*

	Доласци туриста / Tourist arrivals			Ноћења туриста / Tourist nights			
	I 2011	I 2010	индекс	I 2011	I 2010	индекс	
			$\frac{I 2011}{I 2010}$			$\frac{I 2011}{I 2010}$	
УКУПНО	14 234	13 610	104,6	38 712	34 541	112,1	TOTAL
Хотели	10 558	10 029	105,3	26 449	26 197	101,0	Hotels
Мотели	1 449	1 638	88,5	2 204	2 379	92,6	Motels
Пансиони и преноћишта	897	922	97,3	2 396	2 281	105,0	Boarding houses and overnight accommodations
Остало	1 330	1 021	130,3	7 663	3 684	208,0	Other
ДОМАЋИ ТУРИСТИ	7 656	6 975	109,8	20 441	15 444	132,4	DOMESTIC TOURISTS
Хотели	4 988	4 436	112,4	10 590	9 381	112,9	Hotels
Мотели	974	1 101	88,5	1 432	1 407	101,8	Motels
Пансиони и преноћишта	578	584	99,0	1 226	1 259	97,4	Boarding houses and overnight accommodations
Остало	1 116	854	130,7	7 193	3 397	211,7	Other
СТРАНИ ТУРИСТИ	6 578	6 635	99,1	18 271	19 097	95,7	FOREIGN TOURISTS
Хотели	5 570	5 593	99,6	15 859	16 816	94,3	Hotels
Мотели	475	537	88,5	772	972	79,4	Motels
Пансиони и преноћишта	319	338	94,4	1 170	1 022	114,5	Boarding houses and overnight accommodations
Остало	214	167	128,1	470	287	163,8	Other

\* Исправљена табела/Corrected table



Графикон 1. Доласци и ноћења у Републици Српској у јануару 2011. године  
Graph 1. Tourist arrivals and nights in Republika Srpska in January 2011

Саопштење припремио: Мирослав Илић

Prepared by: Miroslav Ilić

Издаје и штампа Републички завод за статистику, Република Српска, Бања Лука, Вељка Млађеновића 12д - Тел. +387 51 332 700 – Др Радмила Чичковић, директор - Тираж 10 - Излази мјесечно - Саопштење је објављено и на Интернету на адреси: www.rzs.rs.ba - E-mail: stat@rzs.rs.ba - Приликом коришћења података обавезно навести извор

Edited, published and printed by Republika Srpska Institute of Statistics, Banja Luka, Veljka Mladenovića 12d - Tel. +387 51 332 700 - Dr Radmila Čičković, Director General - Total print run copies 10 - Monthly periodicity - Release is available on the Internet at: www.rzs.rs.ba - E-mail: stat@rzs.rs.ba - These data can be used provided the source is acknowledged